



SEPROTEC YOUR GLOBAL LANGUAGE SOLUTIONS PARTNER



WE'RE TRANSLATING INTERNATIONAL LANGUAGE SOLUTIONS INTO ROI FOR THE IT INDUSTRY

The IT industry faces multiple challenges in today's global marketplace. Companies will always face the many traditional challenges of maintaining IT product integrity in new languages and markets, while coordinating synchronized domestic and international launches to reduce costs. However, there are also new challenges that demand cost-effective solutions, such as shorter time-to-market cycles for incremental product updates and new releases that are distributed via the Internet, increasing volumes of documentation, and the need for precise translations for the terminology used in a vertical industry's source language and its localized versions.

SEPROTEC DELIVERS ON YOUR TURNAROUND, VOLUME AND QUALITY EXPECTATIONS

With a global footprint across America, Europe and Asia and a successful track record in handling large and small projects for both private companies and government bodies, **SeproTec** is uniquely positioned to meet the fast-paced needs of the IT industry.

We can **cost-effectively** accommodate the IT industry's **tighter deadlines** and **large-volume documentation**:

- ▶ Offices worldwide with 24/7 operations.
- ▶ Network of in-house and outsourced translators reduces overhead for cost-efficient pricing.
- ▶ Shared administrative costs with parent company further reduces our overhead.
- ▶ Ability to provide end-to-end project management services provides clients with one-stop efficiency.

When it comes to **quality** of IT products and services, we have distinctive credentials:

- ▶ Ranked one of the Top 40 Language Services Companies (Common Sense Advisory, 2014).
- ▶ ISO 9001 (process quality), EN 15038 (translation) and ISO 14001 (environmental) certifications.
- ▶ Wide range of subject matter expertise to accommodate range of vertical software applications.
- ▶ Transparency of translators - clients can request a particular translator using our unique translator ID-code tracking system, designed to maintain workflow and stylistic consistency at a level unparalleled in the translation industry.
- ▶ Internal management and implementation of translation revision and quality assurance process.
- ▶ No industry has more exacting standards/requirements than government bodies (UN, European Commission) for whom we work regularly, making us particularly well suited for meeting the detail-driven demands of the IT industry.
- ▶ Strong client retention record.
- ▶ Continuing education training for all employees.

OUR SERVICES

We provide a range of full-service solutions to a client base that covers more than 15 vertical areas, including information technology, telecommunications, automotive, intellectual property and patents, pharmaceutical, chemical, healthcare, aerospace, civil engineering, energy, banking and finance, law, manufacturing, defense, government bodies, metallurgy and video games.

- ▶ **Localization and Internationalization:** all phases of the software localization process from internationalization to translation, engineering and testing.
- ▶ **Translation and Multilingual Documentation Management:** in all technical fields and areas of expertise, our multilingual project management solutions are tailor-made for a broad range of industries.
- ▶ **Terminology and Translation Memory Management:** glossary, terminology database, and translation memory creation and maintenance.
- ▶ **Technical Writing:** user manuals, technical specifications and requirements, and much more.
- ▶ **Intellectual Property Services:** patent filing, patent translation, patent searches and IP consultation through our global network of collaborators.
- ▶ **Interpreting Services:** simultaneous, consecutive, liaison, telephone interpreting and escort interpreting.
- ▶ **Training and Distance Learning Courses:** for translators, interpreters, project managers, desktop publishers and engineers on terminology and specialized translation.

ABOUT SEPROTEC

SeproTec is a Multilingual Service Provider from the Sepro Group with more than 25 years of experience providing translation and interpreting solutions and ranked among the Top 40 Language Service Companies in the world (Common Sense Advisory, 2014). We use the most advanced translation management technology available today to maximize productivity and quality, and our dedicated customer-specific teams work with over 380 employees and 4500 freelancers 24/7 to guarantee satisfaction.



Headquarter Offices

SEPROTEC IS YOUR GLOBAL LANGUAGE SOLUTIONS PARTNER

seprotec@seprotec.com

Worldwide offices. To locate your nearest office please visit our website

www.seprotec.com